

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

A. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

1. Obchodné meno a sídlo Spoločnosti:

TRANSTECHNIK CS, spol. s r.o., organizačná zložka zahraničnej osoby
Veľká Okružná 43, 010 01 Žilina

Spoločnosť TRANSTECHNIK CS, spol. s r.o., organizačná zložka zahraničnej osoby, bola do obchodného registra zapísaná v : Obchodný register Okresného súdu *Žilina*, oddiel Po., vložka 10125/L.

2. Hlavné činnosti Spoločnosti podľa výpisu z obchodného registra:

-kúpa tovaru za účelom ďalšieho predaja a predaj (obchodovať s tovarom, na ktorý sa vyžaduje osobitné povolenie , možno len s týmto povolením) – veľkoobchod s ostatnými strojmi a zariadeniami

3. Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

4. Priemerný počet zamestnancov

Spoločnosť v roku 2013 zamestnávala 1 zamestnanca.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Spoločnosť schválila účtovnú závierku za predchádzajúce obdobie dňa 02.05.2013.

B. ORGÁNY SPOLOČNOSTI

Štatutárny orgán :

Meno :

Funkcia :

Ing. Danko Stráska

vedúca organizačnej zložky

ZAHRANIČNA OSOBA :

Názov : TRANSTECHNIK CS, spol. s r.o.

Sídlo : Pruběžná 80B, 100 00 Praha 10, Česká republika

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

C. KONSOLIDOVANÝ CELOK

Bezprostredná účtovná jednotka, ktorá zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku, teda účtovná jednotka zostavujúca konsolidovanú účtovnú závierku za najmenšiu skupinu účtovných jednotiek, pre ktoré je účtovná jednotka dcérskou účtovnou jednotkou:

Názov a sídlo účtovnej jednotky:

TRANSTECHNIK CS spol. s r.o., Pruběžná 80B, 100 00 Praha 10,ČR

Miesto, kde je možné získať údaje z vypracovanej konsolidovanej účtovnej závierky:

TRANSTECHNIK CS spol. s r.o., Pruběžná 80B, 100 00 Praha 10,ČR

D. ÚČTOVNÉ METÓDY A VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Spoločnosť nevytvára dlhodobý majetok vlastnou činnosťou, nenadobudla dlhodobý majetok bezodplatne a neviduje náklady na výskum a vývoj.

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania. *Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je 2400 € a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania.*

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, spoločnosť neviduje dlhodobý nehmotný majetok.

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. *Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacía cena (resp. vlastné náklady) je do 1700 € sa účtuje na ťarchu nákladov,, sa účtuje na ťarchu nákladov, evidencia sa v tomto prípade nevedie.*

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby, technické zhodnotenie	20	Rovnomerná	1/20
Stroje, prístroje a zariadenia	4;6;12	Rovnomerná	1/4; 1/6; 1/12
Dopravné prostriedky	4	Rovnomerná	1/4
Drobný dlhodobý hmotný majetok			

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá by bola zistená pri inventarizácii a bola by výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, by bola vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, Spoločnosť eviduje dlhodobý hmotný majetok v zostatkovej cene 0 €, z toho odpisovaný dlhodobý majetok vo výške 0 € a neodpisovaný dlhodobý majetok neviduje.

c) Cenné papiere a podiely

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri nadobudnutí obstarávacími cenami, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, Spoločnosť neeviduje cenné papiere a podiely.

d) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.). Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a prípadne aj časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Ak obstarávacía cena alebo vlastné náklady zásob sú vyššie ako ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou.

Ku dňu zostavenia účtovnej závierky spoločnosť eviduje zásoby tovaru vo výške 2013 €.

e) Zákazková výroba

Zákazková výroba sa vykazuje použitím metódy percenta dokončenia, pričom stupeň dokončenia zákazky sa zisťuje ako:

- a) pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazku k celkovým nákladom na zákazku podľa rozpočtu,
- b) posúdenie, zhodnotenie vykonanej práce, napr. odpracované hodiny, počet ukončených operácií,
- c) dokončenie niektorých častí zákazky, napr. dokončenie poschodia domu k celkovému počtu poschodí domu.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, spoločnosť nevykonáva zákazkovú výrobu.

f) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevymožiteľnosti pohľadávok.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky.

g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

Spoločnosť tvorila rezervu :

- na zostavenie účtovnej závierky a daňového priznania za rok 2013 vo výške 332 €,
- na nevyčerpanú dovolenku za rok 2013 vo výške 285 €

h) Odložená daň z príjmu

V sledovanom období Spoločnosť nemá povinnosť účtovať o odloženej dani (viď časť F. 4. Odložený daňový záväzok).

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

i) Leasing (Spoločnosť je nájomca)

Finančný leasing

Finančný leasing je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu tohto majetku. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Každá platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, ktoré sú vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ľarchu účtu 562 – Úroky.

Finančný leasing sa aktivuje v účtovníctve nájomcu v deň prijatia majetku na príslušný účet majetku (so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu) v ocenení, ktoré sa rovná celkovej výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady. Majetok obstaraný formou finančného prenájmu sa odpisuje v účtovníctve nájomcu.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka si spoločnosť neobstarala dlhodobý majetok formou finančného leasingu .

Operatívny leasing

Majetok prenajatý formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov počas doby trvania zmluvy na základe prijatých faktúr.

j) Deriváty

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, spoločnosť neeviduje žiadne deriváty.

k) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, spoločnosť neeviduje majetok a záväzky zabezpečené derivátmi.

l) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu referenčným kurzom vyhláseným ECB platným ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu (splnenia dodávky) a v účtovnej závierke platným ku dňu, ku ktorému sa účtovná závierka zostavuje. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

m) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Tržby sú účtované ku dňu splnenia dodávky alebo služby.

E. AKTÍVA

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

K 31. 12. 2013 nebolo na dlhodobý hmotný majetok v zostatkovej hodnote 0 € zriadené záložné právo v prospech veriteľa.

Spoločnosť neeviduje a neužíva nehnuteľný majetok, pri ktorom zatiaľ nebolo vlastnícke právo zapísané do katastra nehnuteľností.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, spoločnosť neeviduje náklady na výskum a vývoj. Spoločnosť tak isto nezaradila do dňa účtovnej závierky žiadny drobný dlhodobý nehmotný majetok.

Spoločnosť nemá uzatvorené poistenie dlhodobého hmotného majetku pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelných pohrôm, prípadne ďalších .

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

2. Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť ku dňu zostavenia účtovnej závierky neeviduje dlhodobý finančný majetok.

3. Zásoby

Spoločnosť v sledovanom období nevytvorila opravnú položku k zásobám.

Na zásoby nie je zriadené v prospech banky záložné právo.

Zákazková výroba

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, Spoločnosť nevykonávala zákazkovú výrobu.

4. Pohľadávky

Druh pohľadávok	2012	2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	115	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	42913	56421
Opravná položka k pohľadávkam	-39755	-39755
Spolu	3273	16666

5. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladni, účty v bankách . Účtami v bankách môže spoločnosť voľne disponovať.

6. Krátkodobý finančný majetok

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, spoločnosť neeviduje žiadne cenné papiere.

7. Časové rozlíšenie

Časové rozlíšenie	2012	2013
Náklady budúcich období:	507	527
Telefón	27	47
Nájom	480	480
Príjmy budúcich období:	0	0
Ťarchopis	0	0
Spolu	507	527

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

F. PASÍVA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke (v €):

	Stav k 01.01. 2013	Rozdelenie HV roku 2012	Oceňovacie rozdiely	Ostatné	Stav k 31.12. 2013
Spolu vlastné imanie	-364514				-376138
Základné imanie					
Základné imanie					
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Kapitálové fondy					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy					
Zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasťí					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri splnutí, zlúčení a rozdelení					
Fondy zo zisku					
Zákonný rezervný fond					
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Výsledok hospodárenia minulých rokov	-387768				-364514
Nerozdelený zisk minulých rokov	124834	23524			148088
Neuhradená strata minulých rokov	-512602				-512602
Výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie	23254				-11624

V sledovanom období spoločnosť vykázala účtovnú stratu 11624 €. Výsledok hospodárenia za predchádzajúce obdobie, t.j. rok 2012 bol rozdelený takto:

– nerozdelený zisk 23524 €

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

2. Rezervy

	Stav k 31.12. 2012	Tvorba	Použitie / Zrušenie	Stav k 31.12. 2013
Zákonné rezervy	332	332	332	332
Dlhodobé rezervy				
Odstránenie znečistenia životného prostredia				
Odstránenie odpadov a obalov				
Dlhodobé rezervy spolu				
Krátkodobé rezervy				
Záručné opravy				
Mzdy za nevyčerpanú dovolenku, vrátane sociálneho zabezpečenia		285		285
Účtovná závierka	332	332	332	332
Rabat odberateľom				
Odmeny pracovníkom				
Odchodné do dôchodku a životné či pracovné jubileá				
Odstupné pracovníkom				
Pokuty a penále				
Iné				
Krátkodobé rezervy spolu	332	617	332	617
Rezervy spolu	332	617	332	617

Predpokladaný rok použitia zákonných rezerv je rok 2014.

3. Záväzky

Štruktúra záväzkov z obch. styku (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti (v €):

Druh záväzkov z obchodného styku	2012	2013
Záväzky do lehoty splatnosti	9210	582
Záväzky po lehote splatnosti	43383	36977
Krátkodobé záväzky spolu	52593	37559
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	0	0
Druh záväzkov	2012	2012
Záväzky voči materskej spoločnosti	324244	355473
Záväzky voči zamestnancom a sociálneho poistenia	8	1938
Daňové záväzky	1456	99
Ostatné záväzky		

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

Závazky nie sú kryté záložným právom.

4. Odložený daňový záväzok

Spoločnosť v zmysle Zákona o účtovníctve č. 431/2002 § 19 ods. 1 a Postupov účtovania § 10 ods. 5 neúčtuje o odloženej dani.

5. Sociálny fond

	2012	Tvorba	Rozpustenie	2013
Sociálny fond	0	21	0	21

6. Bankové úvery

Spoločnosť v roku 2013 nečerpala úvery.

7. Časové rozlíšenie

Spoločnosť neeviduje ku dňu zostavenia účtovnej závierky výdavky ani výnosy budúcich období.

8. Závazky z derivátových obchodov

Spoločnosť neeviduje ku dňu zostavenia účtovnej závierky záväzky z derivátových obchodov.

9. Závazky z finančného prenájmu

Spoločnosť neeviduje ku dňu zostavenia účtovnej závierky záväzky z finančného prenájmu.

G. VÝNOSY

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Druh výnosov	2012	2013
Tržby z predaja služieb	787218	465469
Tržby z predaja tovaru	12334	816
Spolu	799552	466285

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

2. Aktivácia

Spoločnosť v sledovanom období neaktivovala dlhodobý majetok.

3. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti

Druh výnosov	2012	2013
Ostatné výnosy	250	0
Výnosy z poistných udalostí	0	0
Spolu	250	0

4. Finančné výnosy

Druh výnosov	2012	2013
Úroky banky	0	1
Kurzové zisky realizované	6598	9
Kurzové zisky nerealizované	1	2247
Spolu	6599	2257

5. Mimoriadne výnosy

Spoločnosť nevykazuje žiadne mimoriadne výnosy.

H. NÁKLADY

I. Výrobná spotreba

Druh nákladov	2012	2013
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskl. dodávok	1633	328
Služby	41850	51702
Spolu	43483	52030

2. Osobné náklady

Druh nákladov	2012	2013
Mzdové náklady	6857	3661
Náklady na sociálne poistenie	2638	1289
Sociálne náklady	279	125
Spolu	9774	5075

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

3. Dane a poplatky

Druh daní	2012	2013
Daň z motorových vozidiel	0	12
Daň z nehnuteľností	0	0
Ostatné dane a poplatky	33	0
Spolu	33	12

4. Ostatné náklady z hospodárskej činnosti

Druh nákladov	2012	2013
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	66	1146
Spolu	66	1146

5. Finančné náklady

Druh nákladov	2012	2013
Poplatky banky	241	277
Kurzové straty realizované	5933	0
Kurzové straty nerealizované	618	0
Spolu	6852	277

6. Mimoriadne náklady

Spoločnosť nevykazuje žiadne mimoriadne náklady.

J. ÚDAJE NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Majetok vzatý do prenájmu

Spoločnosť neviduje majetok vzatý do prenájmu .

2. Majetok daný do prenájmu

Spoločnosť neviduje majetok daný do prenájmu.

K. INÉ AKTÍVA A PASÍVA

1. Prípadné ďalšie záväzky

Spoločnosť nemá tieto prípadné ďalšie záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe:

- poskytnuté záruky tretím stranám,
- poskytnuté ručenia, existujúce a hroziace súdne spory.

Firma: TRANSTECHNIK CS spol. s r.o.

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2013

2. Ostatné finančné pohľadávky/závazky

Spoločnosť neevviduje ostatné finančné pohľadávky ani /záväzky.

L. EKONOMICKÉ VZŤAHY SPOLOČNOSTI A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Počas účtovného obdobia Spoločnosť uskutočnila transakcie so spriaznenými osobami – TRANSTECHNIK CS, spol. s r.o., Praha:

Transakcie so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (v €):

	2012	2013
Nákup spolu	738153	424353
Nákup materiálu		
Nákup tovaru	728025	421626
Nákup strojov a zariadení		
Licenčné poplatky		
Služby	10128	2727

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke (v €):

	2012	2013
Pohľadávky z obchodného styku		
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku		
Poskytnuté pôžičky		
Aktíva spolu		
Závazky z obchodného styku	52212	37382
Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku	324244	355473
Prijaté pôžičky		
Pasíva spolu	376456	392855

Transakcie sa uskutočnili v cenách obvyklých

M. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA JEJ ZOSTAVENIA

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

N. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. decembru 2013

Spoločnosť v zmysle Zákona o účtovníctve č. 431/2002 § 19 ods. 1 a Opatrenia Ministerstva Financíí SR 10/2003 zo dňa 31.3.2003 § 3 ods. 3 nevypracováva prehľad peňažných tokov.